

二月二日星期五
獻主節（慶日）

（本慶日在聖誕節後第四十日；按梅瑟法律，凡開胎首生的男性，應祝聖於上主。藉這獻主節的紀念，教會重申信仰：宣示耶穌為「啟示異邦的光明」。在彌撒開始時，可祝福蠟燭及遊行。）

（以下禮規按 2008 年《羅馬彌撒經書》修訂）



第一式 隆重遊行及祝福蠟燭

信友集合於聖堂外某處，手持未點燃之蠟燭。

主祭穿白/金色祭披或禮袍。（若穿禮袍，則於遊行完畢後，換上祭披。）

執事手捧福音書；輔祭準備聖水及香爐。

一切準備就緒，全體點燃蠟燭，並詠唱合適聖歌，或以下對經：

請看！我們的主將帶著威能來到，光照他僕人們的眼睛。亞肋路亞。

主祭：因父、及子、及聖神之名。

眾：亞孟。

主祭：願主與你們同在。

眾：也與你的心靈同在。

導言

（主祭可用以下或類似的導言。）

主祭：親愛的兄弟姐妹：四十天前，我們慶祝了主的聖誕節。今天是神聖的一天，瑪利亞和若瑟帶著耶穌，來到聖殿，去獻給上主。他們表面上是滿全了梅瑟的法律，但實質上，是主耶穌親臨，與相信他的子民相遇。

西默盎和亞納受到聖神的感動，進入聖殿，又因同一聖神的光照，認出救主，並歡天喜地頌揚他。

同樣，我們蒙受聖神感召，團聚一起，也讓我們進入天主的家，與基督相遇，並不斷在擘餅時，認出他，直到他光榮再來。

祝福蠟燭

(主祭伸手)

主祭：請大家祈禱：(靜默片刻)

天主，你是一切光明的泉源；你今天把照耀萬民的真光，顯示給正義虔誠的西默盎；求你俯聽我們的祈禱，降福✠這些蠟燭，並幫助我們踏上聖德的坦途，進入永存不滅的光明。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：亞孟。

或

主祭：天主，你是真光，又是永恆光輝的創造者，與傳播者；求你以永遠的光明，照亮信友的心靈，使所有在你聖殿裡，蒙受這慶節光輝所照耀的人，都能歡喜地進入你榮耀的光明中。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：亞孟。

主祭向信友手持的蠟燭，灑聖水；主祭添香後，襄禮把一根點燃了的蠟燭交給主祭，開始遊行。

遊行

主祭/執事：讓我們平安前進，與救主相遇！

或

主祭/執事：讓我們平安前進！

眾：因基督之名。亞孟。

遊行時，可詠唱「西默盎讚美詩」，或其他合適的聖歌。

到達祭台後，執事將福音書放在祭台上。主祭向祭台致敬（可以獻香），然後就位，換上祭披。

詠唱光榮頌；唱畢，主祭誦念「集禱經」，導入「聖道禮」。

第二式 簡單進堂式及祝福蠟燭

如果不能遊行，信友手持蠟燭，在聖堂內集合。

主祭穿白/金色祭披，靜默來到聖堂門口或某處，準備祝福蠟燭。

全體點燃手上的蠟燭，其時可詠唱一首合適的聖歌或對經。

主祭向信友們致候，並祝福蠟燭。

主祭向信友手持的蠟燭，灑聖水；然後，主祭等手持燃點著的蠟燭進堂；信友其時可詠唱「西默盎讚美詩」，或其他聖歌。

主祭到達祭台後，向祭台致敬，就位後，唱/念光榮頌，及「集禱經」。導入「聖道禮」。

若不祝福蠟燭，則彌撒如常開始。

天主，我們在你的殿裡，沉思默念著你的仁慈。天主，你的名號遠達地極，你的右手充滿正義。(詠 48:10-11)

讀經一（你們所尋求的上主，必要忽然進入他的殿內。）

恭讀瑪拉基亞先知書 3:1-4

上主天主說：「我要派遣我的使者，在我前面預備道路。你們所尋求的上主，必要忽然進入他的殿內。你們所期望的盟約使者！看！他來了——萬軍的上主說。

「但是，他來臨之日，有誰能支持得住？他顯現時，有誰能站立得住？因為他像煉金者用的爐火，又像漂布者用的滷汁。他必要坐下，像個溶化和煉淨白銀的人，煉淨肋未的子孫，精煉他們，像精煉金銀一樣，使他們能懷著虔誠，向上主奉獻祭品。那時，猶大和耶路撒冷所獻的祭品，必能悅樂上主，有如昔日和往年。」——上主的話。

或

讀經一（基督應當在各方面和我們相似。）

恭讀致希伯來人書 2:14-18

孩子既然都有同樣的血肉，基督也取了同樣的血肉，為能藉著死亡，毀滅那握有死亡的權勢者——魔鬼，並解救那些因死亡的恐怖，一生當奴隸的人。

其實，他沒有援助天使，而援助了亞巴郎的後裔。

因此，他應當在各方面相似弟兄們，好能在關於天主的事上，成為一位仁慈和忠信的大司祭，以補贖人民的罪惡。他既然親自經過試探，受了苦，也必能扶助那受試探的人。——上主的話。

答唱詠 詠 24:7, 8, 9, 10

【答】：誰是這位光榮的君王？他就是上主。（詠 24:10）

領：城門，請提高你們的門楣；古老的門戶，請加大門扉，因為要歡迎光榮的君王。【答】

領：誰是這位光榮的君王？就是英勇大能的上主，是那有力作戰的天主。【答】

領：城門，請提高你們的門楣；古老的門戶，請加大門扉，因為要歡迎光榮的君王。【答】

領：誰是這位光榮的君王？其實，這位光榮的君王，就是萬軍之軍的上主。【答】

福音前歡呼

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：這是啟示異邦的光明，你百姓以色列的榮耀。（路 2:32）

眾：亞肋路亞。

【長式】

福音（我親眼看見了你的救援。）

恭讀聖路加福音 2:22-40

按梅瑟的法律，一滿了他們取潔的日期，耶穌的父母——若瑟和瑪利亞，便帶著孩子上耶路撒冷，去獻給上主，就如上主法律所吩咐的：「凡開胎首生的男性，應祝聖於上主。」並該照上主法律所吩咐的，獻上祭品：一對斑鳩或兩隻雛鴿。

那時，在耶路撒冷有一個人，名叫西默盎。這人正義虔誠，期待著以色列的安慰，而且聖神也在他身上。他曾蒙聖神啟示：自己在未看見上主的受傅者以前，決見不到死亡。

西默盎因聖神感動，進入聖殿；那時，抱著嬰孩耶穌的父母正進來，要按照法律的慣例，為耶穌行禮。西默盎就雙臂接過耶穌，讚美天主說：

「主啊！現在可照你的話，放你的僕人平安去吧！因為我親眼看見了，你在萬民前準備好的救援：為作啟示異邦的光明，你百姓以色列的榮耀。」

嬰孩耶穌的父親和母親，就驚異西默盎所說關於耶穌的這番話。

西默盎祝福了他們，又向耶穌的母親瑪利亞說：「看，這孩子已被立定，為使以色列中許多人跌倒和復興，並成為反對的記號。至於你，要有一把利劍，刺透你的心靈，為叫許多人心中的思念，顯露出來。」

又有一位女先知亞納，是阿協爾支派法奴耳的女兒，已上了年紀。她出嫁後，同丈夫住了七年，以後就守寡，直到八十四歲。她齋戒祈禱，晝夜事奉天主，總不離開聖殿。正在那時候，她也前來稱謝天主，並向所有希望耶路撒冷得到救贖的人，講論這孩子。

耶穌的父母按照上主的法律，辦完了一切，便返回加里肋亞，他們的本城納匝肋。

孩子漸漸長大而強壯，充滿智慧；天主的恩寵常在他身上。——上主的話。

【短式】

福音（我親眼看見了你的救援。）

恭讀聖路加福音 2:22-32

按梅瑟的法律，一滿了他們取潔的日期，耶穌的父母——若瑟和瑪利亞，便帶著孩子上耶路撒冷，去獻給上主，就如上主法律所吩咐的：「凡開胎首生的男性，應祝聖於上主。」並該照上主法律所吩咐的，獻上祭品：一對斑鳩或兩隻雛鴿。

那時，在耶路撒冷有一個人，名叫西默盎。這人正義虔誠，期待著以色列的安慰，而且聖神也在他身上。他曾蒙聖神啟示：自己在未看見上主的受傅者以前，決見不到死亡。

西默盎因聖神感動，進入聖殿；那時，抱著嬰孩耶穌的父母正進來，要按照法律的慣例為耶穌行禮。西默盎就雙臂接過耶穌，讚美天主說：

「主啊！現在可照你的話，放你的僕人平安去吧！因為我親眼看見了，你在萬民前準備好的救援：為作啟示異邦的光明，你百姓以色列的榮耀。」——上主的話。

默想反省

“主，求祢賜給我們能在日常生活中作默想的恩寵。因我們的主基督。亞孟。”

救世之母，為我等祈。



《請為眾司鐸祈禱》

全能的天主聖父，求祢因聖子耶穌基督的功勞，和祂大司祭的愛心，垂顧祢召選的司鐸。仁慈的主！請不要忘記，他們亦是軟弱的受造物。求祢激發在天主覆手時所給予他們的聖寵，使他們能緊緊地追隨祢，不要被仇敵所戰勝，永遠不做任何不相稱神聖使命的事。主耶穌，我為忠信和熱心的司鐸祈禱，也為不忠信和不熱心的司鐸祈禱；為在本地或在外地工作的司鐸祈禱；為在受誘惑、孤獨、頹喪的司鐸祈禱；並為年輕的、病弱的、臨終的和在煉獄中的司鐸祈禱。更為我所愛、給我付洗、赦免我罪、為我主持彌撒、將聖體聖血分給我的司鐸祈禱；也為開導、訓誨、幫助、鼓勵我的司鐸祈禱。〔靜默片刻〕：〔可加上你所祈求的司鐸名字〕

主耶穌，求祢將他們緊密地放置於祢的聖心內，賜予他們無限量的祝福，從現在直到永遠無窮世之世。亞孟。

敬愛的主耶穌，因著祢的無限慈悲，請緩和所有留在煉獄裏祢的司鐸的痛苦。對那些不忠於他們聖召的司鐸，對那些不相信你真實臨在於聖體中的司鐸，對那些沒有鼓勵信眾敬禮聖體和經常辦告解的司鐸，請祢也減輕他們的刑罰。那些為自己多於為祢服務的，熱衷權勢和支配慾的，相反真理的司鐸，主耶穌，請以祢的神聖愛情，降低包圍著他們的烈火吧。請讓所有在煉獄裏的司鐸都能早點走近天堂的大門。亞孟。望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。凡諸信者靈魂，賴天主仁慈，息止安所。亞孟。玄義玫瑰，為我等祈。〔誦唸三次〕



《請為罪人及眾煉靈祈禱》

永生的天主聖父，我呈獻給祢至聖聖子耶穌基督的寶血，並結合今天全世界所奉獻的彌撒聖祭，為了煉獄內全部的煉靈，為世上所有的罪人，也為普世教會內的罪人，那些在我家族內，以及在我家中的罪人。亞孟。
望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。

凡諸信者靈魂，賴天主仁慈，息止安所。亞孟。

罪人之托，為我等祈；煉靈之母，為我等祈。〔誦唸三次〕



《請為充滿危機災難的世界祈禱》

天父，在這個充滿危機災難的世界，請讓所有靈魂在祢的聖意中尋找到自己的平安。請恩賜每一個靈魂恩寵，以理解祢在這刻的旨意都是出於祢的聖愛。慈愛的天父，請光照每個人的良心，使能辨認出所走的途徑是否活於祢的聖意。請恩准恩寵和時間以完成這個世代的轉化。亞孟。

“憂苦之慰，為我等祈！”

On 28.9.10 *Our Lady* gave the following prayer to the *Holy Love Ministry*. She wanted us to pray it before saying the Creed when praying the *Holy Rosary*.

"Heavenly Father, during this time of world crisis, let all souls find their peace and security in Your Divine Will. Give each soul the grace to understand that Your Will is Holy Love in the present moment." "Benevolent Father, illuminate each conscience to see the ways that he is not living in Your Will. Grant the world the grace to change and the time in which to do it. Amen."



Our Lady wants us to say that prayer **every day**

"Dear Jesus, through the virtues of Holy Humility and Holy Love, help me never to judge others. Remind me that I must not presume to know the motives for others' actions."

"Take from my heart any sign of a critical nature and through Holy Love, fill me with a loving and forgiving attitude. Never let me be the one who must be pleased; but as the servant of all, the one who seeks to please everyone. Amen."

(15 August 2008 *Missionary Servants of Holy Love*)

「親愛的主耶穌，因著祢的謙卑和聖潔的愛，扶掖我永不判斷別人。提醒我絕不認定自己確知他人行為的動機。「請移去我心中任何天生批判人的跡象，並因著祢聖潔的愛，給我注滿愛和寬恕的心態。永不讓我成為受讚的對象，使我做一個為所有人尋找喜樂的僕役。亞孟」



“親愛的主耶穌，在這時刻，因著愛祢，我接受任何形式的十字架。我渴望以這個愛的犧牲治癒祢所受傷的聖心。天上的母親，我把目前的處境全交託給妳的慈母聖心。請把它融合在妳聖心的恩寵中，使它跟天主的神聖旨意合而為一。” 亞孟。

“ Dear Jesus, in this present moment, for love of You, I accept the cross no matter what form it takes. I desire to heal Your wounded Heart through this Victimhood of Love. Heavenly Mother, I entrust to Your Maternal Heart this situation. Melt it into the grace of Your Heart, making it one with the Divine Will of God. Amen. ”